



# VIA PALESTRO, 23

PERIODICO DI INFORMAZIONE DELLA MISERICORDIA DI CASCINA

## Centro Polifunzionale per le Famiglie "COSTRUIRE IL FUTURO... FACCIAMOLO INSIEME"





# Posa della prima pietra al Centro Polifunzionale per le

*Claudio Sighieri*

Sabato 22 giugno scorso, alla presenza di un numerosissimo pubblico, delle Autorità civili e religiose, fra le quali l'Arcivescovo Giovanni Paolo Benotto, il Sindaco di Cascina Susanna Ceccardi, il Consigliere Regionale Andrea Pieroni, il Presidente delle Misericordie Toscane Alberto Corsinovi, delle associazioni di volontariato del territorio, nonché della Misericordia di Cascia (PG) con l'assessore comunale Monica Del Piano, il Governatore della Misericordia di Cascina, Emilio Paganelli, in occasione della posa della prima pietra del Centro ha brevemente riassunto la storia della nostra Misericordia che si è sempre fatta carico di rispondere alle esigenze Sociali, Sanitarie e Caritatevoli della comunità cascinese mettendo in pratica le Opere di Misericordia grazie a tanti volontari supportati da dipendenti e professionisti.



Ha ricordato che all'inizio del 1900 la Misericordia ha aperto a Cascina il primo ambulatorio medico e negli anni '30, a causa della presenza di numerose botteghe di falegnami, dove spesso si sviluppavano incendi, dette vita ad una squadra di pompieri volontari, in seguito incorporati nel Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco, dando origine al primo distaccamento provinciale dei VV.F. in locali della stessa Misericordia. Oltre a ciò la Misericordia di Cascina nel 1937 istituì il primo Asilo per bambini di famiglie indigenti ed oggi gestisce la Scuola dell'Infanzia "Gli Orsacchiotti" a Cascina,



# Famiglie ed Inaugurazione Nuovo Mezzo di Soccorso



L'Asilo Nido "Il Grillo" a Marciana e la Scuola dell'Infanzia comunale "Gianburrasca" a Navacchio. Oltre ad essere stata uno dei precursori della moderna Protezione Civile, numerosi sono i servizi che la Misericordia di Cascina ha sviluppato e ampliato fra i quali il Poliambulatorio accreditato e convenzionato con il Servizio Sanitario Regionale, i Servizi di trasporto sociali e sanitari, il Centro di Ascolto Antiusura, un Doposcuola per adolescenti, un servizio di Telesoccorso per persone bisognose di assistenza, un servizio al Centro diurno "Arcobaleno" per ragazzi diversamente abili.

Da tempo però la Misericordia aveva avvertito la necessità di realizzare una nuova struttura, facilmente accessibile e dotata di parcheggi, dove trasferire il Poliambulatorio e altri importanti servizi.



I contatti con l'amministrazione comunale si sono succeduti con il Sindaco Moreno Franceschini, il Sindaco Alessio Antonelli fino alla stipula della convenzione con la Giunta del Sindaco Susanna Ceccardi.

La posa della prima pietra del Centro Polifunzionale oggi non è per la Misericordia, per il Governatore, per i volontari, anima e forza della Misericordia, o per gli iscritti, ma è a disposizione di tutta la comunità cascinese. In questo Centro troveranno spazio gli ambulatori medici e specialistici, il centro di Radiodiagnostica, il Centro di Fisiokinesiterapia e servizi quali il Centro Antiusura, Doposcuola per adolescenti, Consulteri pedagogici e familiari.



Ovviamente la sede storica di Palazzo Stefanini in via Palestro rimarrà la sede istituzionale della Misericordia, dove ci sarà più spazio per i servizi di soccorso grazie ai volontari ed ai medici del 118.

Il Centro, dove è stata posta la prima pietra, avrà costi elevati, intorno ai tre milioni di euro, un impegno che la Misericordia dovrà sostenere per molti anni, facendo comunque affidamento sulla generosità della popolazione del nostro territorio; perché se la Misericordia di Cascina è lo strumento per la realizzazione, il Centro Polifunzionale è di Cascina e dei Cascinesi.

Ricordiamo anche chi ha aiutato la Misericordia nell'acquisto del terreno, grazie ad una donazione del compianto concittadino Renzo Puccini, già titolare della Fagus Legnami spa. In questi ultimi anni la Misericordia di Cascina ha ricevuto due lasciti testamentari da parte di concittadini a favore di servizi alla comunità cascinese e le somme ricavate saranno investite in questo progetto. Anche la Regione Toscana ha creduto in questa realizzazione di interesse socio-sanitario offrendo un finanziamento di 750.000 Euro.

Il nome dei benefattori avrà evidenza in quest'opera a perenne memoria.

Per finanziare l'opera è stato acceso un mutuo con la Banca Popolare di Lajatico che ha concesso condizioni particolarmente vantaggiose.

Corre l'obbligo di ringraziare il Presidente Avv. Nicola Giorgi e tutto il Consiglio di Amministrazione anche per un ulteriore generoso contributo che la Banca Popolare di Lajatico ha devoluto alla nostra Misericordia per l'acquisto di un nuovo mezzo di soccorso, che è stato benedetto ed inaugurato successivamente alla posa della prima pietra.

Concludendo esprimiamo un Grazie di Cuore a tutti ed un abbraccio fraterno a tutti i nostri volontari.





## Cosa stiamo realizzando

### CENTRO POLIFUNZIONALE PER LE FAMIGLIE

Ecco il **nuovo Centro polifunzionale per le famiglie**: il progetto di costruzione di questa nuova sede della Misericordia di Cascina sta diventando realtà.

Con l'avvio del cantiere, la posa della prima pietra, i lavori che stanno giorno dopo giorno progredendo, il progetto prende forma e presto ospiterà tutti i servizi socio-sanitari per le famiglie del nostro territorio. Stiamo realizzando un grande edificio moderno di circa 1700 mq, sarà bello e accogliente, attento alla ecosostenibilità, facilmente accessibile, tutto dedicato ai servizi per le famiglie.

**Lo abbiamo pensato perché possa essere un punto di riferimento per il nostro territorio**, perché possa essere di aiuto a tante persone.

La nuova struttura ospiterà:

- Poliambulatorio della Misericordia, con lo sviluppo dei servizi di diagnostica sanitaria e di riabilitazione convenzionati con il SSN e in regime di libera professione
- "Sportello famiglia" - Consultorio pedagogico per il sostegno alla genitorialità responsabile
- Centro per l'utilizzo consapevole del denaro e la prevenzione dell'usura
- Punto dopo-scuola per pre-adolescenti
- Centro di educazione multiculturale per la famiglia

**Un grande progetto che guarda al futuro, un grande progetto che ha bisogno di Te!**



## Come sostenerci

### *Un mattone per il Centro polifunzionale per le famiglie*

Puoi sostenere questo grande progetto della Misericordia di Cascina, mettendo anche tu un **'mattone'** nella nuova sede. Ogni **'mattone'** ha il valore di 240 euro. Puoi donare anche un solo mattone o decidere di metterne più di uno.

Ecco come fare:

- Con una donazione ricorrente, di 20 euro al mese per un anno
- Con una donazione singola, del valore di uno o più mattoni
- Con una donazione libera, di valore anche diverso da quello di un mattone

Potrai fare la tua donazione attraverso il versamento sul conto corrente bancario  
IBAN IT 61 M 052327 0951 000 0000 16263

CAUSALE: **Un mattone per il Centro polifunzionale per le famiglie**

All'interno della nuova sede un'intera parete sarà dedicata a coloro che avranno donato mattoni per la sua realizzazione. Potrai inoltre beneficiare delle agevolazioni fiscali sulle donazioni agli Enti di Terzo settore. Iscrivi il tuo nome nell'elenco dei donatori, sostieni ora questa grande opera!

**Grazie. E che Iddio te ne renda merito.**



# RELAZIONE ATTIVITÀ SVOLTA NELL'ANNO 2018

Emilio Paganelli

ISCRITTI AL 31-12-2018: 1587

Nel corso del 2018 ci hanno lasciato per raggiungere la Casa del Padre n°25 fratelli e sorelle di Misericordia, ai quali v'è il nostro pensiero. Sono stati ammessi a far parte del corpo sociale 49 nuovi iscritti.

## POLIAMBULATORIO E SERVIZIO INFERMIERISTICO

Il Poliambulatorio ha effettuato nelle varie branche specialistiche accreditate con il Servizio Sanitario Regionale sia in regime di convenzionamento che in regime di libera professione. n° 29.901 prestazioni. Il servizio infermieristico, sia presso la sede che a domicilio, ha fornito 4.845 prestazioni. La branca di fisioterapia è stata aggiornata con l'acquisto di 1 apparecchio Laser di ultima generazione.

## PARCO MACCHINE - TRASPORTI SANITARI E SOCIALI

Il parco automezzi della ns. Misericordia nella sua totalità per i vari servizi sia sanitari (ordinari e di emergenza) che sociali per conto della SDS area pisana, ha percorso Km 180.343 corrispondenti a 4.874 interventi. Nel 2018 il parco macchine è stato rinnovato per quanto attiene i mezzi per trasporto disabili con l'acquisto di 2 nuovi mezzi attrezzati per lo scopo.

## CAPPELLE DEL COMMIATO

Nel corso dell'anno 2018 sono state

ospitate 188 salme nelle sale del commiato adiacenti al cimitero vecchio di Cascina.

## ATTIVITÀ FISICA ADATTATA

L'A.F.A. anche per quanto riguarda l'anno trascorso è continuata per 4 giorni alla settimana per circa 70 utenti con il supporto e guida di ns. fisioterapiste.

## SERVIZI EDUCATIVI PER L'INFANZIA

Per l'anno 2018 i nostri servizi educativi hanno continuato l'impegno con 4 sezioni allestite presso la Scuola Materna Gli Orsacchiotti a Cascina, 2 sezioni nell'Asilo Nido Il Grillo a Marciana, e con la gestione didattica e pedagogica della Scuola Materna Comunale Gianburrasca a Navacchio. Presso la Scuola Materna Gli Orsacchiotti a partire da settembre-ottobre 2018 è stato autorizzato ed aperto un nuovo servizio: La Giraffa area gioco.

## CENTRO DI ASCOLTO ANTIUSURA

I volontari del Centro di ascolto della nostra Misericordia, nell'anno 2018, hanno effettuato 16 incontri con persone fisiche o piccole imprese che si trovavano in stato di difficoltà debitoria. Le pratiche affrontate ammontavano ad una somma di € 733.338,00.

## TELESOCORSO

Il servizio di telesoccorso per persone sole ed anziane ha visto nell'anno trascorso interventi di richiesta di soccorso per 10 persone, il totale degli

utenti assistiti è di 33.

## DOPOSCUOLA PER RAGAZZI

Il servizio completamente gratuito di doposcuola per bambini delle elementari e medie nel 2018 ha visto la partecipazione di 25 ragazzi delle più svariate nazionalità presenti sul nostro territorio.

## ATTIVITÀ DEL GRUPPO VOLONTARI

Il Gruppo Volontari attivi della Misericordia è composto da 159 confratelli che quotidianamente, compatibilmente con gli impegni di studio o di lavoro, prestano servizio nella nostra Associazione a favore della Comunità Cascinese. Nel 2018 sono stati ammessi a far parte del gruppo 21 nuovi volontari. Grazie al contributo disinteressato di tutti i volontari è possibile dare risposte concrete ai bisogni della nostra cittadinanza. Il trasporto sanitario con ambulanze, i trasporti sociali, il servizio di telesoccorso, il doposcuola, le uscite e l'accompagnamento di ragazzi diversamente abili, circa una quindicina di ragazzi del Centro Arcobaleno di Navacchio in luoghi di svago e divertimento. Nel 2018 l'organizzazione della tradizionale festa della nostra Misericordia a Settembre di ogni anno. La fattiva e doverosa collaborazione con la Caritas Parrocchiale in aiuto di persone e famiglie bisognose. L'attività di Protezione Civile: nello scorso settembre nostre squadre di volontari sono intervenute con Ambulanze e mezzi fuoristrada nella calamità che ha colpito i Monti Pisani.

**CONTRIBUISCI ORA ALLA CAMPAGNA DI RACCOLTA FONDI PER LA COSTRUZIONE del nuovo Centro polifunzionale per le famiglie,**

con un versamento sul conto corrente bancario

**IBAN: IT 61 M 052327 0951 000 0000 16263**

CAUSALE **Un mattone per il Centro polifunzionale per le famiglie**

tutte le donazioni effettuate godono di benefici fiscali, tu devi solo scegliere se dedurre o detrarre l'importo donato

Chiedi informazioni sul nuovo Centro Polifunzionale per le Famiglie a:



**VEN. ARC. DI MISERICORDIA DI CASCINA**

ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO

ISCRITTA AL REGISTRO REGIONALE DELLE PERSONE GIURIDICHE PRIVATE N. 855 DEL 03 OTT. 2012

anno di fondazione 1650

Via Palestro n°23 - 56021 Cascina (PI)

telefono: 050 701901

e-mail: [info@misericordiacascina.org](mailto:info@misericordiacascina.org)

[www.misericordiacascina.org](http://www.misericordiacascina.org)





# 43<sup>a</sup> SETTIMANA della MISERICORDIA

CASCINA PIAZZA DELLA CHIESA • Dal 31-08 al 07-09-2019

**31** SABATO  
ore 21,15  
AGOSTO

## "PING PONG 4 ALL"

Serata a cura della Società Sportiva Pulcini Tennis Tavolo.

**1** DOMENICA  
ore 21,15  
SETTEMBRE

## "PINOCCHIO e la FATA TRONCHINA"

commedia in due atti, presentata dalla Compagnia teatrale parrocchiale "Carlo Acutis"

**2** LUNEDÌ  
ore 21,15  
SETTEMBRE

## SERATA DELLO SPORT a cura della Polisportiva PULCINI di Cascina

44° Pulcino d'Argento; 44° Fischietto d'Argento; 42° Microfono d'Argento; 40° Penna d'Argento

**3** MARTEDÌ  
ore 21,15  
SETTEMBRE

## "GIOCHI SENZA FRONTIERE"

serata insieme ai MIGRANTI in collaborazione con il Comitato CRI di Pisa

**4** MERCOLEDÌ  
ore 21,15  
SETTEMBRE

## "COLOURS"

Spettacolo di danza a cura di Mudra Danza

**5** GIOVEDÌ  
ore 21,15  
SETTEMBRE

## "40 ANNI DELLA CORALE POLIFONICA CASCINESE"

Spettacolo di musica e canti

**6** VENERDÌ  
ore 21,15  
SETTEMBRE

## "TUTTI INSIEME PER GIOCARE"

Serata a cura dei SERVIZI EDUCATIVI PER L'INFANZIA della Misericordia di Cascina

**7** SABATO  
ore 21,15  
SETTEMBRE

## "COSTRUIRE IL FUTURO... facciamo insieme"

Serata dedicata ai volontari e alla costruzione del "Centro Polifunzionale per le Famiglie"

**TUTTE LE SERE FUNZIONERANNO STANDS GASTRONOMICI**

**9** LUNEDÌ  
ore 21,15  
SETTEMBRE

## S. Messa al Cimitero Vecchio

In memoria di tutti i defunti

**15** DOMENICA  
ore 11,30  
SETTEMBRE

## Festa del SS. Crocifisso

S. Messa con la vestizione dei nuovi volontari e la conferma di quelli dello scorso anno



Per motivi organizzativi  
o di condizioni atmosferiche avverse,  
il presente programma potrà subire variazioni.

CASCINAnotizie



Direttore  
Emilio Paganelli

Direttore responsabile  
Michelangelo Betti

Comitato di redazione  
Andrea Fiorentini  
Carmine Inverso  
Claudio Sighieri  
Nino Urso

Progetto grafico e  
impaginazione  
Carmine Inverso  
Nino Urso

Segreteria di redazione  
Aurelio Cipriano

Misericordia di Cascina  
Via Palestro 23  
56021 Cascina (PI)  
Tel. 050 701901  
www.misericordiacascina.org  
redazione@misericordiacascina.org

NUMERI UTILI MISERICORDIA

CENTRALINO 050 701901  
SCUOLA D'INFANZIA 050 700888  
NIDO MARCIANA 050 747193



**Cardiologia****Radiologia****Ecografia****Fisiokinesiterapia**

# POLIAMBULATORIO

**DELLA MISERICORDIA DI CASCINA**

Direttore Sanitario: Dott.ssa Emanuela De Franco

**Cardiologia**

E. C. G.

Eco-Color-Doppler Cardiaco

Eco-Color-Doppler Carotideo e Vasi Periferici

Holter Cardiaco

A.B.P.M. "Holter Pressorio"

**Radiologia**

Radiologia Tradizionale

Ortopantomografia

Mammografia

**Ecografia**

Ecografie Apparati Molli

Ecografie Addominali

Ecografie Mammarie

Ecografie Muscolo - Tendinee e Osteoarticolari

Ecografie Ginecologiche

**Fisiokinesiterapia**

Kinesiterapia

Elettroterapia

Laserterapia

Ionoforesi

Ultrasuoniterapia

Marconiterapia

Magnetoterapia

Tecerterapia

Trazioni Cervicali

Terapia Funzionale con

Tecniche Osteopatiche

Tecnica Posturale Mézières

Linfodrenaggio Manuale

Taping

Elettrostimolazione

Tens

Massaggi

**VEN. ARC. DI MISERICORDIA DI CASCINA****ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO**

ISCRITTA AL REGISTRO REGIONALE DELLE PERSONE GIURIDICHE PRIVATE N. 855 DEL 03 OTT. 2012

**anno di fondazione 1650**

via Palestro n°23- 56021 Cascina (PI)

tel. 050.701901 - fax 050.715968

info@misericordiacascina.org

**tel. 050.701901****www.misericordiacascina.org**